

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 37

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

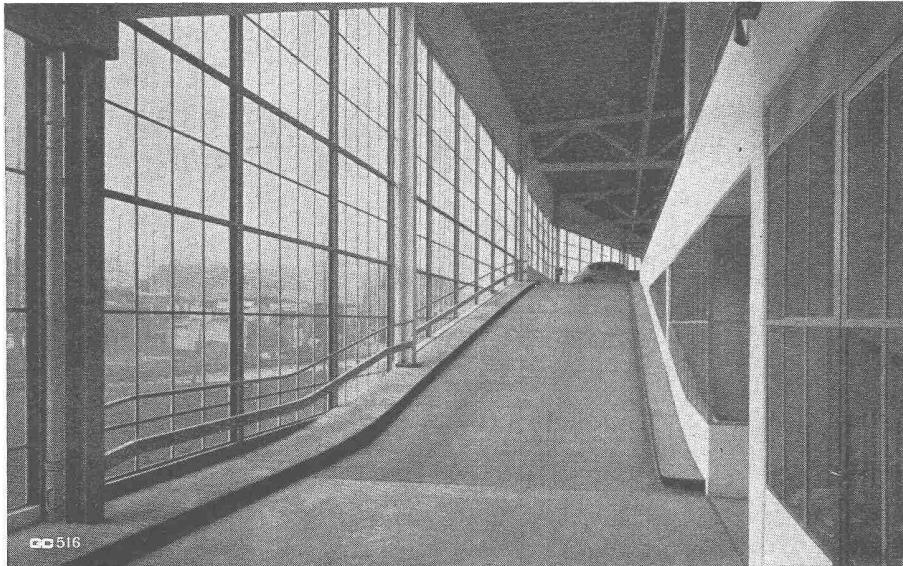
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Autohallen

**GC**

## Stahlfenster Geilinger & Co. Winterthur



Tel. (051) 52 51 11

**Asphalt-Isolierungen**

**Flachdach-Beläge**

**Kork-Isolierungen**

in zuverlässiger Ausführung

Leistung bis  
70 l/min

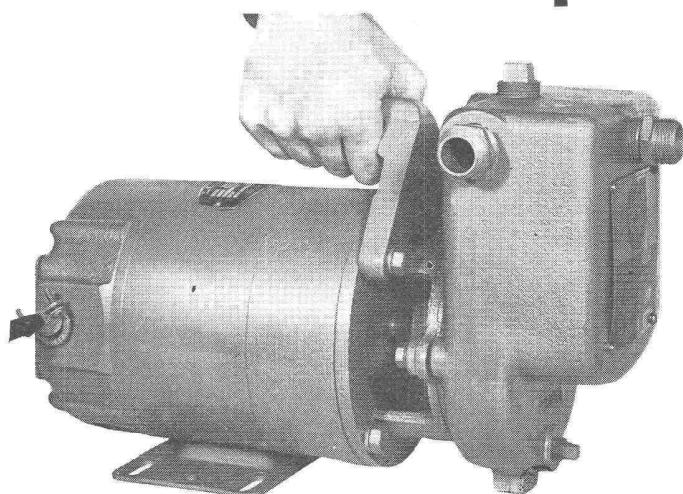
Förderhöhe bis  
12 m

$\frac{3}{4}''$  Anschlüsse

Elektromotor  $\frac{1}{4}$  PS  
380 V Drehstrom  
oder  
luftgekühlter  $\frac{1}{2}$  PS  
Benzinmotor Basco

Gewicht nur  
20 kg

## MARLOW-Liliput

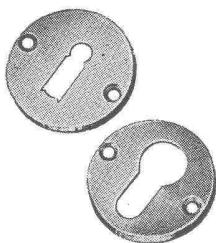


selbstansaugende Klein-Zentrifugalpumpe

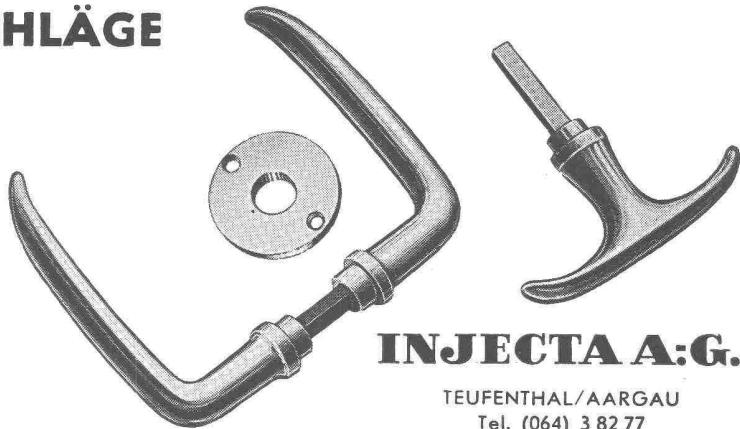
**Robert Aebi & Cie AG SA Zürich**

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

Gute Baumaschinen seit 1881

**SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE****INCA**aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung  
Große Dauer-  
haftigkeit  
Formschöne  
Ausführung

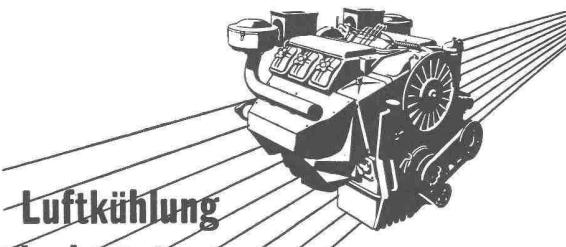
**INJECTA A.G.**TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77

norm - Gitter- und Stabschuhroste  
norm - Kellerfenster  
norm - Brief- und Milchkasten  
norm - Kohleneinwürfe

METALLBAU AG ZÜRICH 9

**norm**  
Bauteile

Telephon (051) 52 13 00

**Luftkühlung  
bedeutet:**

dass die Anwärmzeit  
viel kürzer ist und dass  
die richtige Betriebs-  
wärme schneller erreicht  
wird,

dass die Abnützung ge-  
ringer ist und wenig  
Betriebsstoff verbraucht  
wird,

dass die Magirus-Deutz-  
Lastwagen im Gebrauch  
anspruchsloser sind und  
unbestritten eine längere  
Lebensdauer besitzen.



Hämmer Generalvertretung für die ganze Schweiz:  
AG., Lenzburg Tel. (064) 8 18 16

50 Industrien - 600 Aussteller - Totallänge der Stände 13 km

# **DIE BAU-AUSSTELLUNG**

## **OLYMPIA - LONDON**

16. - 30. November

Täglich 10 bis 20 Uhr (Sonntage ausgenommen)

Die Besucher finden in der grössten Bau-Ausstellung der Welt die modernsten bautechnischen Lösungen

Für Eintrittskarten und Prospekte wende man sich an

**THE BUILDING EXHIBITION, 32, Millbank, LONDON SW1**



**STAHLROHRGERÜSTE  
H - RAHMENGERÜSTE  
SCHALUNGSTRÄGER**

# EINSPARUNG AN ZEIT UND MATERIAL DURCH RATIONELLE BAUWERKZEUGE



## DECKENSTÜTZEN BETONMISCHER STAHLSCHALUNGEN

**A. BANGERTER & CIE AG LYSS** 032 84123  
Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

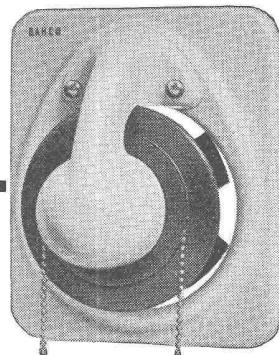
The logo for SADA, featuring the word "SADA" in a bold, sans-serif font. The letters are partially enclosed by a thick, dark circle that has a slight gap at the bottom right, creating a stylized 'G' shape.

Sämtliche Spenglerarbeiten führt gewissenhaft aus:

**SPENGLER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH**

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telephon 23 07 36

VENTILATIONEN METALLDRÜCKEREI



## **Es lohnt sich -**

in Ihren Bauprojekten den neuen, formschönen  
BAHCO-Küchenventilator vorzusehen.



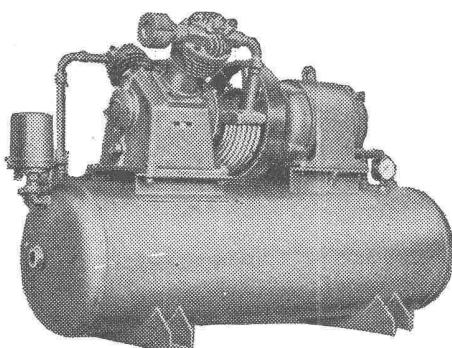
- verhindert fettige Niederschläge in Küche und Wohnung
  - Kochgeschmack in Haaren und Kleidern
  - Wärmeverlust im Winter etc.
  - Erspart Reinigungsarbeit und Unterhaltskosten

Verlangen Sie Prospektunterlagen von:

**WALTER WIDMANN AG ZÜRICH 1**  
Löwenstrasse 20      Telephon (051) 27 39 96



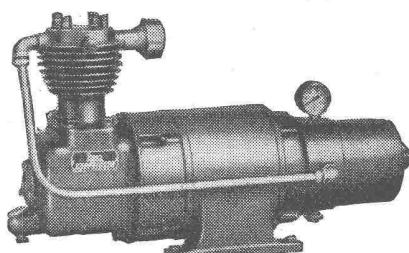
GEBERT & CIE RAPPERSWIL SG



**Hau<sup>a</sup>**  
**KOMPRESSOREN**  
Kompressoren

**Vakumpumpen**  
2-37 m<sup>3</sup>/h, bis 90% Vakuum  
Kolben- und Rotationspumpen  
Hochdruckgebläse

**Vollautomatische Druckluft- und Vakumanlagen**



**FRITZ HAUG A.-G., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN**  
Telephon (071) 24 64 37

Förder-Anlagen mit  
**RENOULD** - TRANSPORT-KETTEN

sind

kraftsparend  
leistungsfähig  
störungsfrei  
von langer  
Lebensdauer



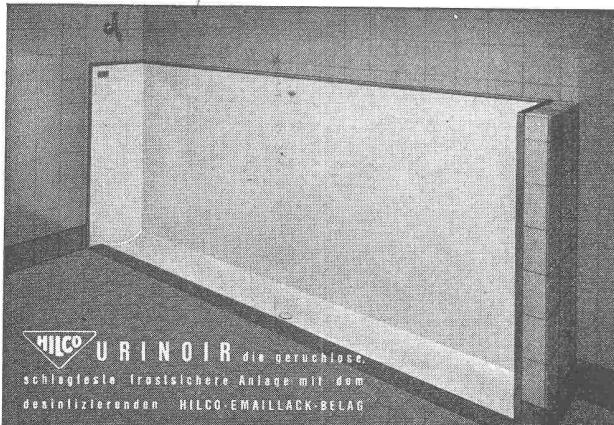
**W. Emil Kunz - Zürich 27**  
Gotthardstr. 21 - Tel. (051) 25 29 10



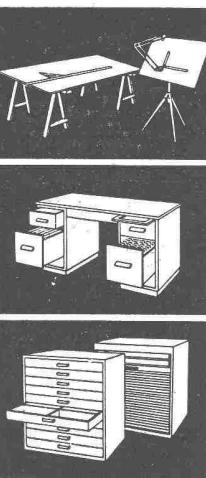
**Panzerschränke**  
schweissbrennsicher  
**Kassenschränke**  
feuer- und diebessicher  
**Tresoranlagen**  
**Schalteranlagen**  
**Stahlmöbel**  
**Planschränke**  
**KABA-Zylinder-**  
**Sicherheitsschlösser**

Bauer AG, Zürich 6/35  
Nordstrasse 25, Telefon 28 40 03

**BAUER AG**



A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39



*Beste Qualität  
Urschlagbar im Preis!*



**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer  
Büromöbel, Messgeräte



Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenräädern



**Geschliffene Zahnräder**

Sauter/Bachmann & Cie.  
Zahnräderfabrik  
Netstal Gl.



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 313 Dipl. Maschinentechniker mit Konstruktionspraxis, als Leiter der Abteilung mechanische Konstruktionen für Hebezeuge, Transportanlagen, Aufzüge etc. 35 bis 40 Jahre. Deutsche Schweiz.  
 351 Techniker-Konstrukteure mit Praxis im Grossmaschinenbau, für Ausführung von Entwürfen neuer Konstruktionen und Werkstattzeichnungen. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.  
 397 Dipl. Maschineningenieur, Französisch, Englisch, Deutsch, mit Konstruktionspraxis im allgemeinen Maschinenbau als Verbindungsman zwischen Geschäftsleitung, Konstruktionsbüro und Werkstätte; ferner Maschinentechniker, Konstrukteur für das technische Büro. Westschweiz.  
 407 Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärtechniker mit Praxis, als Spezialisten oder für verschiedene Branchen kombiniert. Zürich.  
 413 Chimiste diplômé d'un technicum cantonal ayant de pratique dans les traitements de surfaces et termiques, comme assistant de l'ingénieur chimiste. Préférence sera donnée à un candidat de langue française, marié, âgé de 25 à 35 ans. Appartement à disposition. Suisse romande.  
 473 Elektrotechniker mit Praxis, für Konstruktion und Versuche im Kleinmaschinen- und Apparatebau. Baldmöglichst. Kt. Zürich.  
 475 Fachmann der Appretur- und Färbereibranche für eine 3 bis 4 Monate dauernde Tätigkeit als Instruktor zum Appretieren und auch Färben von Baumwoll-, Kunstseide- und Zellwollgeweben. Eintritt Januar 1956. Israel.  
 477 Ingenieur oder Techniker mit Praxis, für Aussendienst (Offertenausarbeitung und Kundenbesuch). Deutsch, Französisch. Baldmöglichst.

#### BAU-ABTEILUNG

- 478 Bauführer mit Praxis, für Bauleitung einer Freiluft-Schwimmbadanlage. Baldmöglichst. Kt. Zürich.

- 544 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Architekturbüro. Baldmöglichst. Kt. Zürich.  
 558 Hochbautechniker mit Praxis, für Architekturbüro, bei Eignung auch Bauleitung. Baldmöglichst. Kt. Bern.  
 590 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Projekt- und Ausführungspläne. Baldmöglichst. Zürich.  
 604 Architekt oder Hochbautechniker, mit abgeschlossenen Studien und Praxis, für die Leitung eines Architekturbüros. Baldmöglichst. Kt. Zürich.  
 678 Ingénieur diplômé pour le béton armé. Bureau d'ingénieur, Valais.  
 808 Tiefbautechniker, Absolvent eines Technikums, gelernter Eisenbetonzeichner, mit Praxis, für statische Berechnungen und Konstruktionspläne im Eisenbetonhoch- und tiefbau. Baldmöglichst. Ostschweiz.  
 1066 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Projekt- und Ausführungspläne. Oktober 1955 oder später. Kt. Zürich.  
 1068 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Bürotätigkeit. Baldmöglichst. Kt. Bern.  
 1070 Dessinateur en béton armé de langue française. Bureau d'ingénieur à Genève.  
 1072 Hochbautechniker, Absolvent eines Technikums, mit Praxis, für Architekturbüro. Wallis.  
 1076 Architekt und Hochbautechniker-Bauführer mit Praxis, für Projektbearbeitung, Kostenvoranschläge, Bauleitung, Ausmass und Abrechnung sowie für die Herstellung von Werk- und Detailplänen. Baldmöglichst. Kt. Zürich.  
 1080 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne, Kostenvoranschläge, Submissionen etc. Eintritt: 1. 11. 55. Zürich.  
 1084 Dipl. Bauingenieure, Absolventen der Hochschule, mit Praxis, für Projektierung und Ausführung von Strassen, Brücken, Wasserverservoirs, Eisenbetonkonstruktionen im Hochbau etc. Englisch, evtl. Italienisch. Bezahlung in englischer Währung. Kontraktduer: 2, evtl., jedoch selten, 4 Jahre. Hin- und Rückreise auch für die Familienangehörigen bezahlt. Aerzliche Betreuung und Spitalpflege frei. Möblierte Dienstwohnungen gegen bescheidene Entschädigung vorhanden. Baldmöglichst. Arbeitsministerium der Provinzialregierung von Cyrenaica in Bengazi (Libya). Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der STS in einer der vorstehend genannten Sprachen.  
 1086 Dipl. Architekten, Absolventen der Hochschule, mit Praxis, für Projektierung und Ausführung von Hochbauten (Verwaltungsgebäude, Schulen, Spitäler, Wohnhäuser etc.). (Weitere Angaben wie Stelle Nr. 1084.)

## KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 72404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Wir suchen erfahrenen

## BAUFÜHRER

für interessante Bauaufgaben der Industrie.  
 Dauerstelle.

Schriftliche Offerten mit Zeugniskopien und  
 Angabe des Bildungsganges erbeten an

Debrunner & Blankart,  
 Dipl. Architekten ETH, Utoquai 29, Zürich.

Entreprise de travaux publics engagerait un

## INGÉNIEUR

qualifié pour la conduite d'un chantier de galerie.  
 Deux ingénieurs ou techniciens pour travaux en  
 galerie.

Adresser offres à Pierre Chapuisat, ingénieur,  
 entreprise de travaux publics, Chemin du Viaduc 2,  
 Lausanne.

Wir bieten einem jungen

## MASCHINEN-INGENIEUR DIPL. ING. ETH

Gelegenheit, sich in ein interessantes Fabrikationsgebiet einzuarbeiten. Bei Eignung ist rasche Aufstiegsmöglichkeit geboten.

Es wollen sich nur charakterlich einwandfreie und strebsame Bewerber melden unter Chiffre ZM 8370 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## 1 Eisenbeton-Techniker

## 1 Eisenbeton-Zeichner

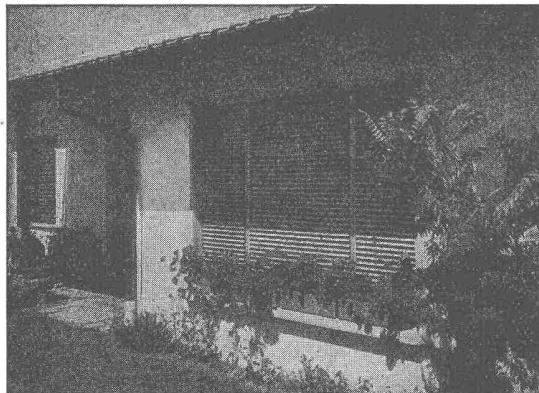
auf grösseres Ingenieurbüro der Nordschweiz, für die Mitarbeit bei grösseren Projekten des Industriebau. Bei Eignung Dauerstelle. — Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZP 8270 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Versperren wenig Raum,  
sind leicht zu transportieren.  
Rasches Armieren auch  
mit ungeübten Arbeitern

Aufklärungsschrift mit Berechnungstabellen durch  
TEKTONIK AG. ZÜRICH  
Buckhauserstr. 39, Tel. 522716

## Schenkersforen



Lamellenrollstore System

*Sol-Flex*

Storenfabrik Emil Schenker AG. Schönenwerd

Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen :	Zürich	Tel. (051) 32 65 60
	Basel	Tel. (061) 22 93 81
	Luzern	Tel. (041) 2 98 27
	Lausanne	Tel. (021) 23 45 47
	Lugano	Tel. (091) 2 22 13

### Neubau Zürcher Kantonalbank Zürich

Für die Ausführungsplanung, Devisierung und Bauführung suchen wir einige

### Baufachleute

die grosse Erfahrung besitzen und selbstständig arbeiten können.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnissen, Gehaltsanspruch und Referenzen sind zu richten an Architekt Adolf Kellermüller, Turnerstrasse 1, Winterthur.

Die Architekten: Prof. Hans Hofmann und Adolf Kellermüller, Architekten BSA/S. I. A., Zürich und Winterthur.

Wir suchen für die Mitarbeit beim Bau von interessanten Wasserkraftanlagen

### 2-3 junge Bauingenieure evtl. Tiefbautechniker

mit einigen Jahren Bauplatz-Praxis für Ge-  
birgsbaustellen; ferner

### 2 Tiefbauzeichner

für die Planbearbeitung im Büro.

Bei Eignung wird Dauerstelle mit Pensions-  
berechtigung geboten.

Offerten unter Angabe der Gehaltsansprüche  
und des möglichen Eintrittstermines an

MOTOR-COLUMBUS, Aktiengesellschaft für  
elektrische Unternehmungen, Baden.

### Architekturbüro in Zürich sucht jungen, tüchtigen BAUZEICHNER

für Büro, Projekt- und Werkpläne. Fünftage-Woche.  
Offerten mit Zeugnissen u. Referenzen sind erbeten an  
Chiffre ZE 1418, Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

Grösseres Ingenieurbüro der Nordschweiz  
sucht

### Ingenieur oder Techniker

für Projektierung und Bauleitung interessanter Bauaufgaben des Strassen- und allgemeinen Tiefbaues. Bei Eignung Dauerstelle mit guten Konditionen. Bewerber wollen sich melden mit Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZP 8270 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Stellenausschreibung**

Auf dem kantonalen Hochbauamt ist die Stelle einer  
**technischen Aushilfe**

möglichst bald zu besetzen. Dem betreffenden Funktionär obliegt neben anderen einschlägigen Arbeiten vor allem die Prüfung von Projekten und Abrechnungen von Schutzaum eingebauten in Neubauten. In Frage kommt ein Hochbautechniker, unter Umständen auch ein erfahrener Hochbauzeichner mit langjähriger Bauplatzpraxis. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Privaten ist ein unbedingtes Erfordernis.

Die Jahresbesoldung beträgt gemäss Klasse 4 evtl. 5 des Angestellten-Reglements Fr. 7 027.— bis 11 180.— evtl. Fr. 7 376.— bis 11 906.— (21 % Teuerungszulage inbegriffen), je nach Erfahrung und Kenntnissen.

Handgeschriebene Anmeldungen sind mit vollständiger Angabe der Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit sowie von Referenzen unter Beifügung von Zeugnisabschriften und eines Lichtbildes bis spätestens 15. September 1955 dem Hochbauamt des Kantons Zürich, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 30. August 1955

Direktion der öffentl. Bauten des Kantons Zürich

Gesucht erfahrener, gewandter

**HOCHBAUTECHNIKER**

auf Arch.-Büro nach Zürich in Dauerstelle (Alter ca. 30 Jahre). Arbeitsfreudigem Bewerber biete ich gute Verdienstmöglichkeiten. Zuschriften von nur gut ausgewiesenen Reflektanten erbeten unter Chiffre OFA 5023 Z, Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22

Grösserer Kraftwerkbetrieb sucht einen

**dipl. Maschinen-Ingenieur**

für die Bearbeitung von mechanischen und hydraulischen Aufgaben eines Kraftwerkbetriebes.

Ausführliche Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, Referenzen, Photo und Zeugniskopien sind bis 30. September 1955 zu richten unter Chiffre ZW 8432 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. Nähe Zürich

**Architekt oder Bautechniker**

für Projekt, Ausführungspläne, Kostenvoranschlag und Bauleitung. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnisabschriften sind zu richten unter Chiffre ZO 8314 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Erfahrener Bauführer/Arch.**

übernimmt in Zürich die Ausführung von Kostenvoranschlägen, Submissionsunterlagen, Ausmasse, Bauführungen und Bauabrechnungen von Schul-, Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten in halb- oder tageweiser Ausführung im Stundenlohn oder nach S. I. A. Anfragen unter Chiffre ZK 1443 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A./BSA in Zürich

**HOCHBAUTECHNIKER**

für Werkpläne und Devis.

Herren, die an zuverlässiges, exaktes Arbeiten gewöhnt sind, wird gut bezahlte Dauerstelle geboten.

Offerten unter Chiffre ZG 8463 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen für unser technisches Büro in Brugg, Abteilungen Stahlbau und Behälterbau

**DIPLOM-INGENIEURE**

Schweizerbürger, womöglich mit einigen Jahren praktischer Tätigkeit. Für Herren, die Wert auf selbständiges Arbeiten legen, bietet sich interessante Tätigkeit als Kommissionsführer. Ausführliche Offerten sind erbeten an Wartmann & Cie. AG., Stahlbau, Kesselschmiede, Brugg.

**DIPL. ARCHITEKT**

Initiativ, künstlerisch begabt, mit langjähriger, vielseitiger Erfahrung im Entwerfen, Wettbewerben, Werkplänen, sucht neuen Wirkungskreis in fortschrittlichem Büro am Platz BERN, evtl. Thun, Biel. Offerten erbeten unter Chiffre G 5208 Y an Publicitas Bern.

**ARCHITEKT**

Guter Entwerfer mit gründlicher Erfahrung im Wohnhaus- und Geschäftshausbau sowie Bauführung, sucht neuen Wirkungskreis. Anfragen unter Chiffre OFA 6682 Z, Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

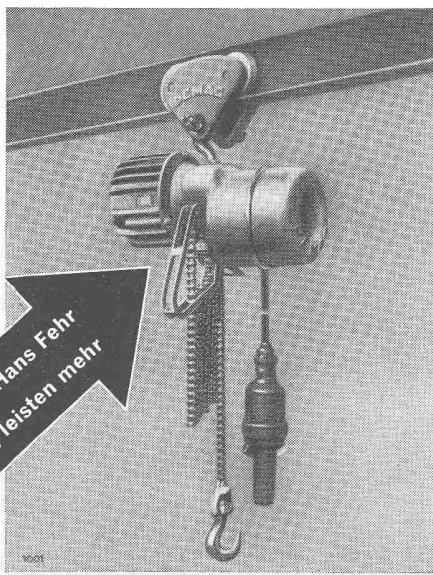
Tiefbauunternehmung

**Gebrüder Meier AG.**

Brugg und Olten

Rammsondierungen  
Sondierbohrungen  
Grundwasserfassungen  
Wasserversorgungsanlagen

Über 60jährige Erfahrungen

**DEMAG****DEMAG-Kleinzug**

mit Verschiebeankermotor, Konusbremse und Präzisions-Rollenkette. Tragkraft bis 500 kg, mit und ohne Feinhub. Dank seiner Herstellung in grossen Serien ist er ausserordentlich preiswert und verdrängt je länger desto mehr den unrationellen Handbetrieb. Elektrozüge bis 10 to. Verlangen Sie Prospekte SDZ U 2.

**HANS FEHR KRANBAU**

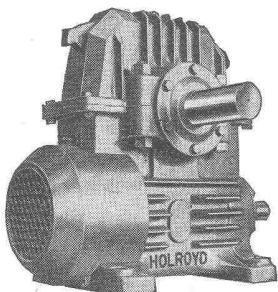
Dietlikon

Neue Winterthurer Strasse 385 Tel. (051) 93 34 08/9

Es war ein

**HOLROYD-Schneckengetriebe,**

das im Jahre 1931 98,2 % Wirkungsgrad erreichte.



Schneckengetriebe mit verschiedenen Wellenlagen werden in grossen Serien für rauen Betrieb und Leistungen zwischen 0,04 bis 270 PS gebaut.

Über 100 Getriebe mit Untersetzung 5:1 bis 70:1 ab Lager Zürich.

**J. HOLROYD & Co. Ltd., Milnrow England**

Generalvertretung  
für die Schweiz:



**PAUL SCHWAB** Techn. Büro  
ZURICH 1 GESSNERALLEE 34 TEL. (051) 23 23 38

Elektrizitätswerk sucht jüngeren

**dipl. Elektrotechniker**

für den Betriebsdienst.

Erfordernisse: Gute Kenntnisse der Starkstromtechnik. Erfahrung in der Fernmelde- und Fernmesstechnik erwünscht. Eignung zur Bearbeitung von Schutzproblemen.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Gehaltsanspruch, Referenzen und Eintrittsdatum unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an die

**Direktion der Elektra Birseck, Münchenstein (Baselland), Weidenstrasse 1.**

**BAUINGENIEUR ETH**

mit besonderer Erfahrung im

**Strassen- und Autobahnbau**

in ungekündiger leitender Stellung, sucht neues Arbeitsgebiet im In- oder Ausland, evtl. erst auf Frühjahr 1956. Offerten erbieten unter Chiffre ZL 8215 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Infolge Auflösung der Arbeitsgemeinschaft günstig zu verkaufen

**Raupenbagger BUCYRUS-ERIE 15B**

mit Hochlöffel und Draglineausstattung

Anfragen sind zu richten an Chiffre ZU 8427 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Aus Gegengeschäft kann fabrikneuer

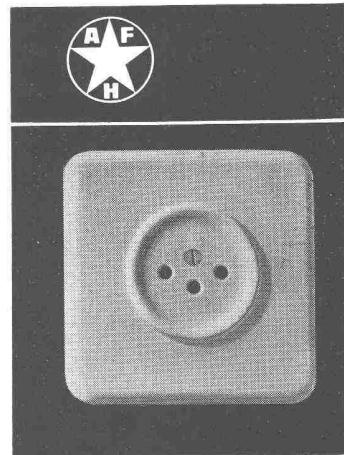
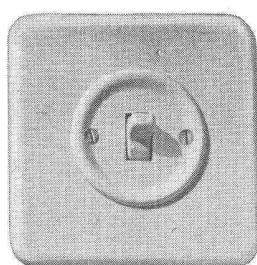
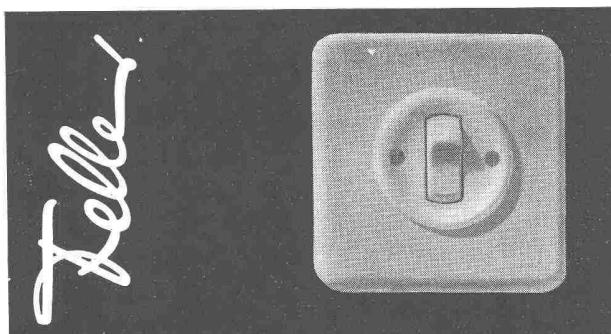
**LAND-ROVER**

sehr günstig abgegeben werden. Anfragen unter Chiffre ZM 8415 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**TELEPHON-  
PERSONENSUCH-  
LICHTSIGNAL-  
UHREN-  
Anlagen**

**Hasler AG Bern**  
Belpstrasse 23, Telefon 031/641111  
Zweigniederlassung Zürich  
Stampfenbachstrasse 63, Telefon 051/261600

**Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage**  
**Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate**



Grosse Maschinenfabrik sucht für die selbständige Leitung einer Fabrikationsabteilung mit einer Belegschaft von ca. 500 Mann

### Betriebsleiter

mit praktischen Erfahrungen in der modernen Betriebsführung und Fabrikationsmethoden,

guten Kenntnissen in der Arbeitsvorbereitung, im Kalkulations-, Akkord- und Terminwesen,

Sinn für Organisation und

Takt und Sicherheit im Umgang mit der Belegschaft.

Ingenieure betriebswissenschaftlicher Richtung oder dipl. Techniker mit mehrjähriger Praxis wollen ihre Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Foto, Zeugnisabschriften und Angabe der Saläransprüche einreichen unter Chiffre P 47639 Z an Publicitas, Zürich 1.

Bedeutendes Industrieunternehmen auf dem Platz Zürich sucht

### Bautechniker-Architekt

mit Bauführerpraxis.

**Tätigkeitsgebiet:** Kontrolle von Bauten, Abklärung baulicher Situationen, Beratung des Montage-Personals im Hinblick auf die Installation der zu liefernden Produkte.

Herren, die sich über die gewünschte Ausbildung und Praxis ausweisen können und sich für eine solche Tätigkeit interessieren, sind um Einreichung einer handschriftlichen Offerte mit Bild, Lebenslauf, Zeugniskopien und Angabe der ungefähren Gehaltsansprüche unter Chiffre ZP 8505 an Mosse-Annonden AG., Zürich 23, gebeten.

Grosse Maschinenfabrik sucht für ihr Baubureau

### ARCHITEKT als Bureauchef

**Aufgabenbereich:** Selbständige Planung von Industriebauten, Führung eines Stabes von 10 bis 15 Technikern und Zeichnern.

Gefordert werden Erfahrung im Industriebau und die Fähigkeit, einem Bureau vorzustehen.

Handschriftliche Dienstoffer mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photographie sind zu richten unter Chiffre P 20103 Fd an Publicitas, Zürich 1.

La Division des Travaux du 1er arrondissement des CFF cherche pour sa Section technique de la voie, à Lausanne:

### un ingénieur génie civil

**Conditions d'admission:** Etudes universitaires complètes et diplôme d'ingénieur civil. Traitement: 8e, éventuellement 5e classe.

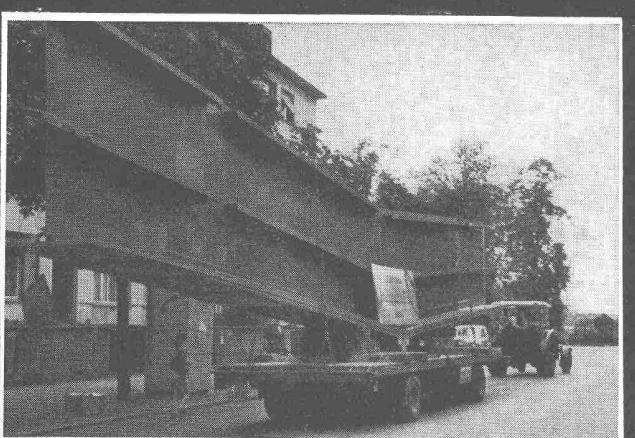
### un technicien génie civil

**Conditions d'admission:** Etre porteur du diplôme de technicien. Traitement: 14e, éventuellement 10e classe.

**Délais d'inscription:** 30 septembre 1955. S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des Travaux du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.

**Entrées en fonctions:** dès que possible.

## Aus unserem Bauprogramm



**Stahlhochbau**    **Behälter**    **Schlosserei**  
**Brückenbau**    **Silos**    **Metallbau**

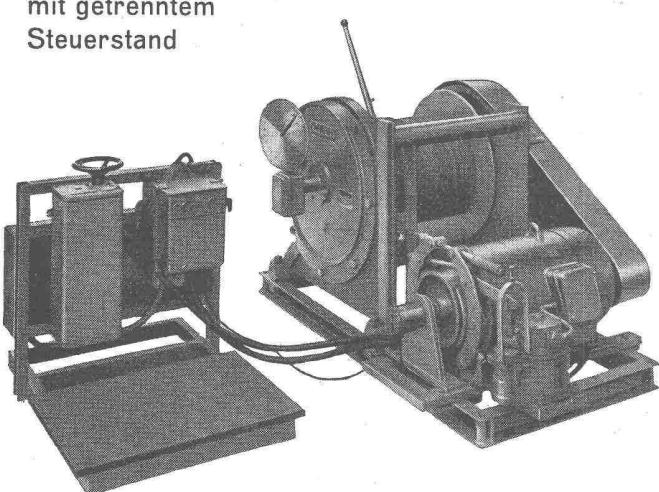
# PREISWERK & ESSER

Schönaustr. 10  
Tel. (061) 32 46 88

## Planetenrad-Seilwinde

**MERK**

**Seilwinde Zugkraft 2000 kg**  
für Baustellen-Seilbahn  
mit getrenntem  
Steuerstand



**HANS MERK** Fahrzeug- und Kranfabrik **DIETIKON-ZÜRICH**  
Telephon (051) 91 91 21

# TECHNIKUM WINTERTHUR

Auf 16. April 1956 ist eine wegen Hinschieds  
des bisherigen Inhabers frei gewordene

Lehrstelle für bautechnische Fächer

zu besetzen. Gesucht wird ein jüngerer Architekt mit mehrjähriger Berufserfahrung (Entwurf, Konstruktion und Bauführung).

Auskunft über die Anstellungs- und Besoldungsverhältnisse und die einzureichenden Unterlagen erteilt mündlich und schriftlich die Direktion des Technikums. Bewerbungen sind bis Montag, den 3. Oktober der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich, Walchetur, Zürich, einzureichen.

Zürich, im September 1955.

## Die Erziehungsdirektion des Kantons Zürich

Architekturbureau BSA/S. I. A. in Zürich  
sucht tüchtigen

## Bautechniker oder Bauzeichner

für Büro und Bauplatz. Interessante und vielfältige Aufgaben. Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Eintrittstermin, Gehaltsansprüche, Beilage von Zeugnissen und Photo unter Chiffre Z. O. 8506 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Arch.-Büro S. I. A. ein erfahrener  
**Bautechniker oder Bauzeichner**

1 Architekt

für Darstellung von Projektplänen; bei Eignung  
gute Dauerstelle.  
Offertern mit Lebenslauf, Zeugnissen, Photo und  
Gehaltsansprüchen erbeten an **O. Bitterli**, dipl. Arch.  
Wasserwerksstrasse 14, Zürich 6

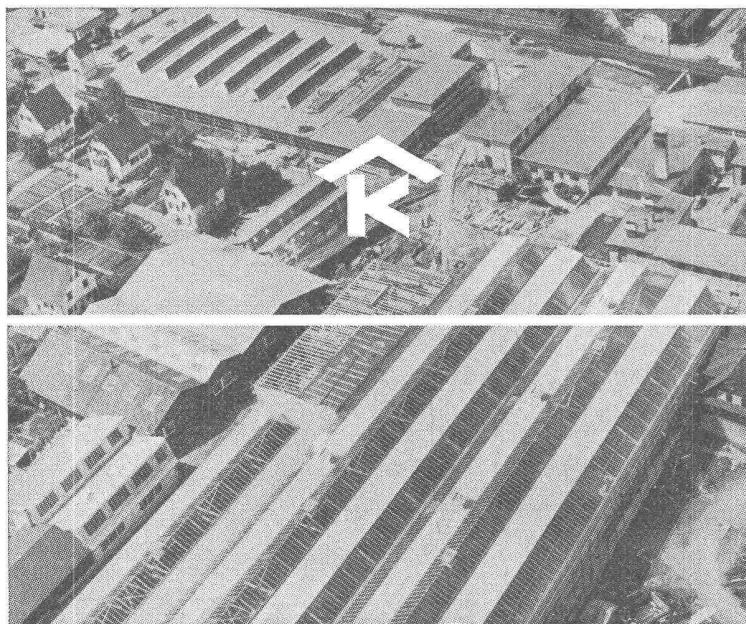
# **BAU-AUSTROCKNUNG**

# Wenn es eilt, dann „SWINGFLAMM“

J. F. SCHMUTZ & Cie BERN 16

Telephone (031) 496 73

**Inserate in der Schweiz. Bauzeitung haben Erfolg**



# KULLY GLASDÄCHER

Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

A. Kully A. G. Glasdachwerke Olten

# Flottmann

**1** Hochleistungs-Bohrhämmer Serie BJ  
für Vortrieb, beste Bohrleistung,  
spezifisch günstiger Luftver-  
brauch, handlich, wenig  
Bestandteile



**2** Bohrhämmer für Steinbrüche  
Serie AT und AZ  
robuste Werkzeuge, kleiner  
Luftverbrauch, wenig  
Bestandteile



**3** Abbauhämmer  
Aufreisshammer CL 34 und CE

Kraft- und Arbeitsmaschinen AG.



# HONEYWELL

mit über 60jähriger Erfahrung löst auch Ihr Regulierproblem!

## Honeywell-Regulierungen

elektrisch, elektronisch, pneumatisch  
für Heizungen, Klima-Anlagen und alle Industrie-Prozesse

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieurbesuch durch

**Honeywell**

Mühlebachstrasse 172  
ZURICH 8  
Telephon (051) 34 40 40

**PANOFLEX**

Wetterbeständige Kunstharz-  
Dispersionsfarbe für Holz,  
Beton, Eternit, Putz, Stein etc.

**bacher**

BACHER AG. REINACH - BASEL

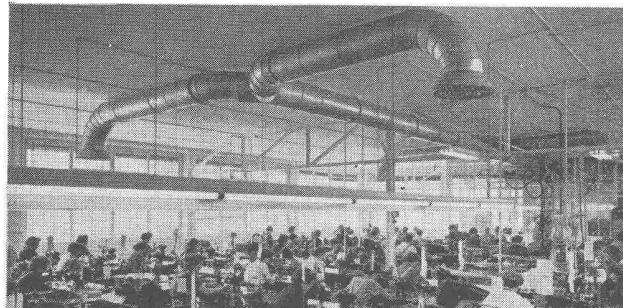
Inserate in der Schweiz. Bauzeitung haben Erfolg

## SCHAUFENSTER - HEIZUNGEN

10jährige Erfahrung. Ausführung nach Mass mit Abdeckung zum Ein-  
bauen. S. E. V. geprüft. Verlangen Sie rechtzeitig Prospekt mit Einbau-  
skizze. A. Chiodi, elektr. Apparate, Dietikon-Glattal, Tel. (051) 93 31 96.

# KLIMA-ANLAGEN

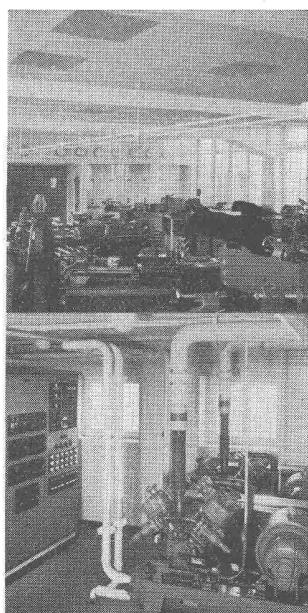
## gebaut nach neuesten Erkenntnissen



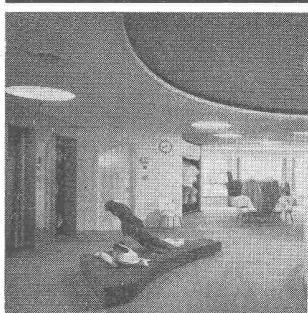
1

1. Wirkwarenfabrik / Hanro-Fabrik in Basel  
Beispiel einer reinen Zweckanlage
2. Uhrenindustrie / ETA SA. Fabrique d'ébauches, Grenchen  
Kältezentrale für Klimaanlage / Fabriksaal
3. Damenkonfektion / Modehaus Krause-Senn, Zürich, Limmatquai
4. Präzision (Messraum) / Miniaturmugellager AG. Biel
5. Elektronik / Mikro-Elektrik AG. Zürich
6. Filmtechnik / Turicop AG. Zürich
7. Kleider-Industrie / Kleider-Frey

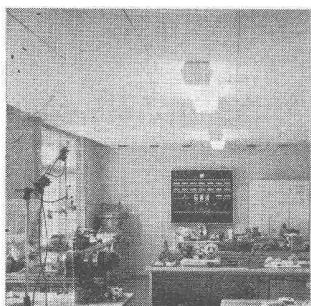
Eigene Fabrik –  
Eigene Ausführung  
auch des  
kältetechnischen  
Teiles



2

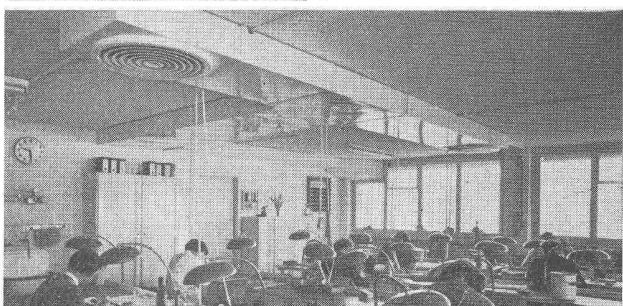


3

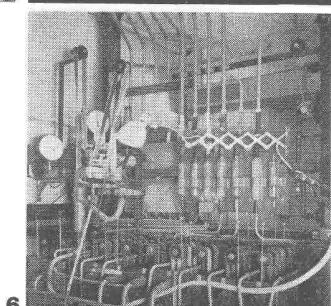


4

Strenge Abnahme-  
prüfung aller  
unserer Anlagen  
mittels modernster  
Messinstrumente



5



6



7

Spezialfirma für Luftkonditionierung und Lüftung

**WALTER HÄUSLER & CO. ZÜRICH**

Ceresstrasse 27   Telefon (051) 34 13 39   Fabrik in Oerlikon